

**AYUNTAMIENTO DE CEUTA**



# BOLETIN OFICIAL



Año XXXI

Número 1.565

**Dirección y Administración  
PALACIO MUNICIPAL  
Archivo - Biblioteca**

**IMPRENTA OLIMPIA  
CEUTA**

# Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Institución Benéfica fundada en 1937, bajo el protectorado del Gobierno, con la fiscalización del Ministerio de Trabajo.

Saldo de la cuenta de Ahorros al 31 de Diciembre de cada Año desde la Fundación de esta sección.

<u>Años</u>	<u>Saldos en fin de cada año</u>	<u>Aumento por año</u>
1.938	62.258,74	
1.939	80.505,36	18.246,62
1.940	100.405,60	19.900,24
1.941	176.740,35	76.334,75
1.942	451.287,64	274.547,29
1.943	690.636,68	239.349,04
1.944	808.986,42	118.349,74
1.945	838.438,41	29.451,99
1.946	1.037.287,47	198.849,06
1.947	1.367.050,81	329.763,34
1.948	1.543.510,89	176.460,08
1.949	2.459.373,95	915.863,06
1.950	3.454.501,48	995.127,53
1.951	3.618.242,49	163.741,01
1.952	4.865.439,68	1.247.197,19
1.953	6.009.343,72	1.143.904,04
1.954	9.736.548,03	3.727.204,31
1.955	15.599.084,89	5.862.536,86

## OPERACIONES QUE EFECTÚA:

Libretas Ordinarias al 2 por 100	Cuentas corrientes al 1%.
Libretas Escolares al 2 por 100	Custodia de Valores
Imposiciones a un año al 3 por 100	Operaciones de Intercambio con todas las
Imposiciones a seis meses al 2,5 por 100	Cajas de Ahorros Benéficas de España.

Oficinas Centrales: Isabel Cabral, 9 y Teniente Arrabal, 3

Teléfonos: Dirección 2822; Intervención 2142; Caja 2043.

Agencia Urbana núm. 1: José Antonio, 18.-Teléfono, 2433.

Agencia Urbana núm. 2: Teléfono, 3341.

# BOLETIN OFICIAL

## DE CEUTA

Se publica los Jueves

4 de Octubre de 1956

### TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página) ....	30,00	» »
Suscripción-Anuncio.....	75,00	» »
Anuncios Oficiales .....	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares .....	2,00	» »
Número suelto.....	1,00	» ejemplar
Id. atrasado .....	1,50	» »

LOS PAGOS POR SEMESTRES, EN FINES DE MARZO Y SEPTIEMBRE.

#### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
MARTES, JUEVES Y SABADOS, de 10 a 12 de la mañana.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 9 a 14.

*Horas de despacho al público:* De 9'30 a 13'30.

#### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9'30 a 13'30.  
Servicio de préstamo de libros: De 10 a 13.

#### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

#### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables. de 10 a 13

307

### Juzgado de Instrucción del Grupo de Regulares núm. 1 de Ceuta

#### EDICTO

Mohamed Ben Kassen Ben Mohamed núm. 80.996, hijo de Kassen y de Senib, Mohamed Ben Hamed Guesani núm. 80.930, hijo de Hamed y de Rahama y Hadi Ben Enfaddal Ben Hadi núm. 80.997, hijo de Faddal y de Fátima, todos ellos domiciliados últimamente en esta Plaza de Tetuán, comparecerán en el término de treinta días a partir de la señalada en este edicto, ante el Comandante Juez Instructor del

Grupo de Fuerzas Regulares indígenas de Infantería Tetuán núm. 1 don Alvaro Alvarez de Manzano y Baragaña a fin de prestar declaraciones en causa núm. 337-56 que se les instruye a los mismos por el delito de deserción con armamento, haciéndoles saber que de no efectuarlo en el plazo señalado, serán declarados en rebeldía.

Tetuán 20 de septiembre de 1956.

El Comandante Juez Instructor,  
Alvaro Alvarez del Manzano

308

#### EDICTO

Mohamed Ben Sel-Lan Ben Ali núm. 32.166, hijo

de Mohamed y de Himo, domiciliado últimamente en esta Plaza de Tetuán, comparecerá en el término de treinta días a partir de la señalada en este edicto, ante el Comandante Juez Instructor del Grupo de Fuerzas Regulares de Infantería Tetuán núm. 1 don Alvaro Alvarez del Manzano Baragaña, a fin de prestar declaración en Causa núm. 1348-56 que le instruye al mismo por el delito de deserción con armamento, haciéndole saber que de no efectuarlo en el plazo señalado, será declarado en rebeldía.

Tetuán 20 de septiembre de 1956.

El Comandante Juez Instructor,  
Alvaro Alvarez del Manzano.

309

## EDICTO

Ahmed Ben Mesaud Abbela núm. 28.723, hijo de Mesaud y de Tufina, domiciliado últimamente en esta plaza de Tetuán, comparecerá en el término de treinta días a partir de la señalada en este edicto, ante el Comandante Juez Instructor del Grupo de Fuerzas Regulares de Infantería de Tetuán núm. 1 don Alvaro Alvarez del Manzano Baragaña, a fin de prestar declaración en causa (sin núm.) 56 que le instruye al mismo por el delito de deserción con armamento, haciéndole saber que de no efectuarlo en el plazo señalado, será declarado en rebeldía.

Tetuán 20 de septiembre de 1956.

El Comandante Juez Instructor,  
Alvaro Alvarez del Manzano.

310

## EDICTO

El Bachir Ben Mohamed Ben Abselam n.º 80.872, hijo de Ahmed y de Fotto, domiciliado últimamente en esta Plaza de Tetuán, comparecerá en el término de treinta días a partir de la señalada en este edicto ante el Comandante Juez Instructor del Grupo de Fuerzas Regulares Infantería Tetuán núm. 1 don Alvaro Alvarez del Manzano Baragaña, a fin de prestar declaración en causa núm. 1.252-56 que se le instruye al mismo por el delito de deserción con armamento, haciéndole saber que de no efectuarlo en el plazo señalado será declarado en rebeldía.

Tetuán 20 de septiembre de 1956.

El Comandante Juez Instructor,  
Alvaro Alvarez del Manzano.

311

## Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ceuta EDICTO

En virtud de lo acordado en providencia de esta fecha, en ejecutoria núm. 29 de 1956 dimanante de la causa por hurto seguida con el núm. 157 de 1952 contra Salomón Hachuel Cohén, se hace saber al referido procesado Salomón Hachuel Cohén que le han sido aplicados los beneficios del Decreto de Indulto de 1.º de mayo de 1952 y al mismo tiempo se le cita para que dentro del término de cinco días comparezca ante éste Juzgado de Instrucción de Ceuta, a fin de requerirlo al pago de las Indemnizaciones y costas a que ha sido condenado, con apercibimiento de que si no comparece le parará el perjuicio a que hubiere lugar.

Ceuta 26 de septiembre de 1956.

El Secretario Judicial,  
Enrique Fernández.

312

## REQUISITORIA

Abselan Ben Busta Ben Mohamed, de 20 años, hijo de Busta y Aixa, soltero, natural y vecino de Ceuta, con domicilio frente a Rosales, de oficio jornalero, comparecerá en este Juzgado de Instrucción de Ceuta para ser constituido en prisión decretada por la Audiencia de Cádiz en la causa núm. 89 de 1956 por robo, apercibido que de no comparecer o ser presentado por la fuerza pública será declarado rebelde.

Ceuta 26 de septiembre de 1956.

El Magistrado Juez,  
Ilegible.

El Secretario,  
Enrique Fernández.

313

## EDICTO

En virtud de lo acordado en cumplimiento a orden de la Audiencia de Cádiz dimanante de causa núm. 53 de 1955 por estupro se cita a los testigos Victor González Rodríguez que vivía en el Barrio de la Lealtad, Pabellón 7 y Enrique Lara Jiménez en Barrio Alegre, 1, para que el día veintidós de octubre a las 10 comparezcan ante la Audiencia de Cá-

diz constituida en el Ayuntamiento de Ceuta a la celebracion del juicio oral de referida causa, apercibidos que de no comparecer les parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta 27 de septiembre de 1956.  
El Secretario,  
Enrique Fernández.

314

## EDICTO

En virtud de lo acordado en cumplimiento a orden de la Audiencia de Cádiz referente a causa número 180 de 1955 por estafa se cita al testigo Dris Ben Mohamed Bukali, vecino de Tetuán para que el día 27 de octubre a las 10 comparezca ante la Audiencia de Cádiz constituida en el Ayuntamiento de Ceuta a la celebracion del juicio oral de referida causa, apercibido que de no comparecer le parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta 27 de septiembre de 1956.  
El Secretario,  
Enrique Fernández.

315

## EDICTO

En virtud de lo acordado en sumario núm. 112 de 1956 por lesiones de la niña de 10 años Aixa Ben Mohamed Halifi al ser atropellada por un automóvil en Arcos Quebrados el día 22 de junio último, se cita a dicha menor para que sea reconocida por el Forense y de partes de su estado y al padre de la misma para ofrecerle el sumario con arreglo a lo que dispone el artículo 109 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal a cuyo efecto deberán comparecer

en este Juzgado de Instrucción de Ceuta, apercibidos que de no comparecer les parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta 29 de septiembre de 1956.  
El Secretario,  
Enrique Fernández.

316

## Subdelegación de Hacienda de Ceuta

### Tesorería

#### Anuncio de Cobranza

Queda abierto el período voluntario de cobranza del impuesto de Patente Nacional de Circulación de automóviles (taxis), correspondiente al cuarto trimestre del año en curso durante los días 2 al 15 del próximo mes de octubre.

Transcurrido este plazo, los contribuyentes morosos incurrirán en apremio, con recargo del 10 o 20 por 100, según hagan efectivas las patentes dentro de los diez últimos días del citado mes, o después de dicho plazo.

Se advierte asimismo a los contribuyentes su derecho a reclamar papeleta según modelo oficial cuando al solicitar su patente no se encuentre este en la oficina recaudatoria.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 29 de septiembre de 1956.  
El Tesorero,  
Ilegible.

V.º B.º  
El Subdelegado de Hacienda,  
Ilegible.

**Marcelino González é Hijos, S. L.**

**ALMACEN DE COLONIALES**

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

**CIRUGIA GENERAL**

CLINICA DE ACCIDENTES

**Dr. Enrique Ostalé**

Falange Española, 11

Teléfono, 1300

**MIGUEL GUIL VALVERDE**

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

**Compañía General de Carbones**

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU  
TELEFONO, 1700 CEUTA

**Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta**

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729

Apartado, 13

CEUTA

**“EL FARO”**

Diario de información general.

Dirección, Administración y Talleres:

Millán Astray núm. 7 - CEUTA

Telfns, 1024 y 3528 Apartado de Correos 185

**«YBARROLA»**

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

CEUTA - TANGER

Carbones - Consignaciones

MADRID - BILBAO



**Molina, S. L.**

**ELECTRICIDAD**

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

**“La Española” - Imprenta Godino**

Falange Española, 9 - Teléfono, 1113

CEUTA

**DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.**  
(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos

**Carlos Gutiérrez Landa**

Camoens, 5 pral.

Teléfono, 1528

Sucursal en Tetuán: Generalísimo, 5.

Teléfono, 1222

**Papelería Bentata**

Mayor y Detall - Material de escritorio y escolar

Novelas - Filatelia - Baratijas - Juguetes

Mohamed Torres, 2. - Pasaje Axaas, interior. (Frente a los Pinchitos). - Teléfono 1731. - TETUAN.

Proveedor de Oficinas y Centros Oficiales

Central: MOISES A. BENTATA BARCHILON

F. Española, 3. Apartado 184. Teléfono, 1209. - CEUTA

## José M.ª Borrás é Hijos S. L

VINOS - AGUARDIENTES

Calvo Sotelo 20

Teléfono, 3820

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3  
Teléfono, 1717

Mohamed Torres. 4 Velazquez 16  
Teléfono, 1041 Telf. 1857

## FRANCISCO PALMA

CONTRATISTA - PINTURA

Daoiz, 1

Teléfono, 3423

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20  
Teléfono, 2117

Gral. Sanjurjo, 1  
Teléfono, 320

Marina, 174  
Teléfono, 1058

Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

## Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7.

Teléfono, 1733

CEUTA

## CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

:: DE VINOS FINOS ::

CHICLANA DE LA FRONTERA

## J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

## Compañía Española de Industria y Comercio "ATLAS"

Gasolina, Petróleo, Gasoil, Asfaltos

Distribuidores exclusivos para Marruecos de los productos de la

Compañía Española de Petróleo (C.E.P.S.A.)

Refinería de Sta. Cruz de Tenerife (Canarias)

## OLIMPIA

La mejor Imprenta  
de Marruecos

TELEFONO, 3822

CEUTA

## José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA }  
TELEFONICA } IBAÑEZ

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

## La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713